

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1986/26
28 February 1986

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок вторая сессия
Пункт 12 а) предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И
ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

ВОПРОС О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА НА КИПРЕ

Доклад Генерального секретаря, представленный
в соответствии с решением 1985/108 Комиссии
по правам человека

1. Настоящий доклад представлен в соответствии с решением 1985/108, принятым Комиссией по правам человека на ее сорок первой сессии 13 марта 1985 года. Этим решением Комиссия отложила до своей сорок второй сессии обсуждение пункта повестки дня, озаглавленного "Вопрос о правах человека на Кипре", исходя из того, что "меры, которые требуется принять в соответствии с предыдущими резолюциями Комиссии по этому вопросу, должны оставаться в силе, в том числе просьба к Генеральному секретарю представить Комиссии доклад о ходе их выполнения".
2. После распространения моего последнего доклада по этому вопросу 19 декабря 1984 г. (E/CN.4/1985/22) я назначил с 28 апреля 1985 г. г-на Поля Вюрта (Швейцария), который заменил покойного Клода Пиллуда в качестве третьего члена Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре. В соответствии с полномочиями Комитета г-н Вюрт был выбран Международным комитетом Красного Креста (МККК) с согласия обеих сторон. После назначения нового третьего члена Комитет возобновил свою самостоятельную деятельность в июне 1985 г. и между июнем и декабрем провел две рабочие сессии из соответственно четырех и пяти заседаний. Комитет значительно продвинулся вперед в рассмотрении почти одной четверти представленных ему дел, а первоначальная работа завершена почти по половине таких дел.

3. Остается фактически без изменений ситуация, связанная с осуществлением тех положений предыдущих резолюций Комиссии, в которых речь шла о беженцах, перемещенных лицах и изменениях демографической структуры Кипра. Число греков-киприотов, проживающих на севере острова, еще больше сократилось после моего последнего доклада, и в конце ноября 1985 г. оно составляло 727 человек. Большинство переехавших на юг греков-киприотов является престарелыми людьми, которые переселились, чтобы жить с родственниками. С апреля 1979 г. дети, посещающие школы на юге, не имели возможности встретиться со своими родителями, дедушками и бабушками, проживающими на севере, за исключением нескольких случаев, когда встречи были организованы из сочувствия к детям.

4. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) продолжают свою миссию согласно мандату (см. резолюцию 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1984 г. и соответствующие последующие резолюции, включая последнюю резолюцию 578 (1985) от 12 декабря 1985 г.) по обеспечению в случае необходимости нормальных условий. ВСООНК продолжают также осуществлять гуманитарные функции в интересах греков-киприотов в северной части Кипра и периодически организовывать поездки для турок-киприотов в южную часть острова. ВСООНК обеспечивают условия для перемещения лиц из одной части острова в другую на добровольной основе, а также продолжают оказывать добрые услуги в вопросах, касающихся свободы передвижения греков-киприотов на севере. В этой связи ВСООНК оказывают содействие в организации поездок на юг по семейным и другим обстоятельствам. Контакты между членами общины маронитов, проживающих по обе стороны линии прекращения огня, как и прежде, осуществляются часто. На севере они продолжают пользоваться значительной свободой передвижения, поездки с севера на юг и с юга на север организовывались часто и в каждом конкретном случае.

5. О мероприятиях ВСООНК подробно сообщается в последних докладах Генерального секретаря о деятельности Организации Объединенных Наций на Кипре, представленных Совету Безопасности (S/17227 и Add.1 и S/17657 и Add.1).